

**NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD**

**CEI  
IEC**

**60317-11**

**Edition 3.1**

2005-09

Edition 3:1999 consolidée par l'amendement 1:2005  
Edition 3:1999 consolidated with amendment 1:2005

---

---

**Spécifications pour types particuliers  
de fils de bobinage –**

**Partie 11:  
Fils de section circulaire, en cuivre émaillé  
avec polyuréthane brasable, classe 130,  
toronné, recouvert de soie**

**Specifications for particular types –  
of winding wires –**

**Part 11:  
Bunched solderable polyurethane enamelled  
round copper wires, class 130,  
with silk covering**



Numéro de référence  
Reference number  
CEI/IEC 60317-11:1999+A1:2005

## Numérotation des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000. Ainsi, la CEI 34-1 devient la CEI 60034-1.

## Editions consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

## Informations supplémentaires sur les publications de la CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique. Des renseignements relatifs à cette publication, y compris sa validité, sont disponibles dans le Catalogue des publications de la CEI (voir ci-dessous) en plus des nouvelles éditions, amendements et corrigenda. Des informations sur les sujets à l'étude et l'avancement des travaux entrepris par le comité d'études qui a élaboré cette publication, ainsi que la liste des publications parues, sont également disponibles par l'intermédiaire de:

- **Site web de la CEI ([www.iec.ch](http://www.iec.ch))**
- **Catalogue des publications de la CEI**

Le catalogue en ligne sur le site web de la CEI ([www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)) vous permet de faire des recherches en utilisant de nombreux critères, comprenant des recherches textuelles, par comité d'études ou date de publication. Des informations en ligne sont également disponibles sur les nouvelles publications, les publications remplacées ou retirées, ainsi que sur les corrigenda.

- **IEC Just Published**

Ce résumé des dernières publications parues ([www.iec.ch/online\\_news/justpub](http://www.iec.ch/online_news/justpub)) est aussi disponible par courrier électronique. Veuillez prendre contact avec le Service client (voir ci-dessous) pour plus d'informations.

- **Service clients**

Si vous avez des questions au sujet de cette publication ou avez besoin de renseignements supplémentaires, prenez contact avec le Service clients:

Email: [custserv@iec.ch](mailto:custserv@iec.ch)  
Tél: +41 22 919 02 11  
Fax: +41 22 919 03 00

## Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

## Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

## Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site ([www.iec.ch](http://www.iec.ch))**
- **Catalogue of IEC publications**

The on-line catalogue on the IEC web site ([www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

- **IEC Just Published**

This summary of recently issued publications ([www.iec.ch/online\\_news/justpub](http://www.iec.ch/online_news/justpub)) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

- **Customer Service Centre**

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: [custserv@iec.ch](mailto:custserv@iec.ch)  
Tel: +41 22 919 02 11  
Fax: +41 22 919 03 00

**NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD**

**CEI  
IEC**

**60317-11**

**Edition 3.1**

2005-09

Edition 3:1999 consolidée par l'amendement 1:2005  
Edition 3:1999 consolidated with amendment 1:2005

---

---

**Spécifications pour types particuliers  
de fils de bobinage –**

**Partie 11:  
Fils de section circulaire, en cuivre émaillé  
avec polyuréthane brasable, classe 130,  
toronné, recouvert de soie**

**Specifications for particular types –  
of winding wires –**

**Part 11:  
Bunched solderable polyurethane enamelled  
round copper wires, class 130,  
with silk covering**

© IEC 2005 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembe, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland  
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch

---

---



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

**CD**

*Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

## SOMMAIRE

AVANT-PROPOS.....	4
INTRODUCTION.....	8
1 Domaine d'application .....	10
2 Références normatives.....	10
3 Définitions et notes générales concernant les méthodes d'essais .....	12
4 Dimensions .....	14
5 Résistance électrique .....	18
6 Allongement .....	22
7 Effet de ressort.....	22
8 Souplesse et adhérence .....	22
9 Choc thermique .....	22
10 Thermoplasticité .....	22
11 Résistance à l'abrasion .....	22
12 Résistance aux solvants.....	22
13 Tension de claquage .....	22
14 Continuité de l'isolant .....	24
15 Indice de température.....	24
16 Résistance aux réfrigérants .....	24
17 Brasabilité .....	24
18 Adhérence par chaleur ou par solvant .....	24
19 Facteur de dissipation diélectrique .....	24
20 Résistance à l'huile de transformateur .....	24
21 Perte de masse .....	26
30 Conditionnement .....	26
Annexe A (informative) Calcul du diamètre extérieur nominal .....	28
Annexe B (informative) Dimensions facultatives.....	30
Annexe C (informative) Calcul de la résistance électrique.....	34
Annexe D (informative) Section droite nominale et résistance du fil toronné .....	36
Tableau 1 – Diamètre maximal extérieur du fil constitutif .....	14
Tableau 2 – Diamètre extérieur nominal.....	16
Tableau 3 – Résistances électriques.....	20
Tableau 4 – Temps d'immersion .....	24
Tableau A.1 – Facteur de tassement.....	28
Tableau A.2 – Diamètre nominal extérieur .....	28
Tableau A.3 – Accroissement de diamètre .....	28
Tableau B.1 – Diamètre extérieur nominal .....	30
Tableau B.2 – Résistances électriques .....	32
Tableau C.1 – Résistances électriques .....	34
Tableau D.1 – Résistance et section droite nominale .....	36
Tableau D.2 – Résistance et section droite nominale .....	38

## CONTENTS

FOREWORD.....	5
INTRODUCTION.....	9
1 Scope.....	11
2 Normative references .....	11
3 Definitions and general notes on methods of test.....	13
4 Dimensions .....	15
5 Electrical resistance .....	19
6 Elongation .....	23
7 Springiness .....	23
8 Flexibility and adherence.....	23
9 Heat shock .....	23
10 Cut-through .....	23
11 Resistance to abrasion .....	23
12 Resistance to solvents.....	23
13 Breakdown voltage .....	23
14 Continuity of insulation .....	25
15 Temperature index .....	25
16 Resistance to refrigerants.....	25
17 Solderability .....	25
18 Heat or solvent bonding.....	25
19 Dielectric dissipation factor.....	25
20 Resistance to transformer oil .....	25
21 Loss of mass .....	27
30 Packaging .....	27
Annex A (informative) Calculation of the nominal overall diameter .....	29
Annex B (informative) Non-preferred combinations .....	31
Annex C (informative) Calculation of the resistance .....	35
Annex D (informative) Nominal cross-sectional area and resistance of bunched wire.....	37
Table 1 – Maximum overall diameter of the single wire .....	15
Table 2 – Nominal overall diameters .....	17
Table 3 – Electrical resistances .....	21
Table 4 – Immersion time.....	25
Table A.1 – Packaging factor .....	29
Table A.2 – Nominal conductor diameters .....	29
Table A.3 – Increase in diameter .....	29
Table B.1 – Nominal overall diameters.....	31
Table B.2 – Electrical resistances .....	33
Table C.1 – Electrical resistance.....	35
Table D.1 – Nominal resistance and cross-section .....	37
Table D.2 – Nominal resistance and cross-section .....	39

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

### SPÉCIFICATIONS POUR TYPES PARTICULIERS DE FILS DE BOBINAGE –

#### **Partie 11: Fils de section circulaire, en cuivre émaillé avec polyuréthane brasable, classe 130, toronné, recouvert de soie**

#### AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de la CEI"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de la CEI intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de la CEI se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de la CEI. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que la CEI s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; la CEI ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de la CEI dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de la CEI et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) La CEI n'a prévu aucune procédure de marquage valant indication d'approbation et n'engage pas sa responsabilité pour les équipements déclarés conformes à une de ses Publications.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à la CEI, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de la CEI, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de la CEI ou de toute autre Publication de la CEI, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de la CEI peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 60317-11 a été établie par le comité d'études 55 de la CEI: Fils de bobinage.

La présente version consolidée de la CEI 60317-11 est issue de la troisième édition (1999) [documents 55/695/FDIS et 55/722/RVD] et de son amendement 1 (2005) [documents 55/946/FDIS et 55/961/RVD].

Elle porte le numéro d'édition 3.1.

Une ligne verticale dans la marge indique où la publication de base a été modifiée par l'amendement 1.

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

---

**SPECIFICATIONS FOR PARTICULAR TYPES  
OF WINDING WIRES –****Part 11: Bunched solderable polyurethane enamelled  
round copper wires, class 130,  
with silk covering**

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60317-11 has been prepared by IEC technical committee 55: Winding wires.

This consolidated version of IEC 60317-11 is based on the third edition (1999) [documents 55/695/FDIS and 55/722/RVD] and its amendment 1 (2005) [documents 55/946/FDIS and 55/961/RVD].

It bears the edition number 3.1.

A vertical line in the margin shows where the base publication has been modified by amendment 1.

Les annexes A, B, C et D sont données uniquement à titre d'information.

Le comité a décidé que le contenu de la publication de base et de ses amendements ne sera pas modifié avant la date de maintenance indiquée sur le site web de la CEI sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

Annexes A, B, C and D are for information only.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## INTRODUCTION

Cette norme constitue l'un des éléments d'une série traitant des fils isolés utilisés dans les enroulements des appareils électriques. Cette série est composée de trois groupes définissant respectivement:

- 1) fils de bobinage – méthodes d'essai (CEI 60851);
- 2) spécifications pour les types particuliers de fils de bobinage (CEI 60317);
- 3) conditionnement des fils de bobinage (CEI 60264).

## INTRODUCTION

This International Standard is one of a series which deals with insulated wires used for windings in electrical equipment. The series has three groups describing:

- 1) winding wires – test methods (IEC 60851);
- 2) specifications for particular types of winding wires (IEC 60317);
- 3) packaging of winding wires (IEC 60264).

## SPÉCIFICATIONS POUR TYPES PARTICULIERS DE FILS DE BOBINAGE –

### Partie 11: Fils de section circulaire, en cuivre émaillé avec polyuréthane brasable, classe 130, toronné, recouvert de soie

#### 1 Domaine d'application

La présente Norme internationale concerne les fils de bobinage de section circulaire, en cuivre émaillé avec polyuréthane brasable, classe 130, toronnés, recouverts de soie.

Cette enveloppe comprend une ou deux couches de soie.

Le fil élémentaire est un fil de bobinage de section circulaire en cuivre émaillé avec polyuréthane brasable, classe 130 (CEI 60317-4).

Quand il est fait référence à un fil de bobinage conforme à la présente norme, les informations suivantes sont données dans la description:

- la référence de la spécification CEI;
- le nombre de fils et le diamètre nominal d'un fil en millimètres.

EXEMPLE: CEI 60317-11 – 25 × 0,071

#### 2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

CEI 60317-0-1, *Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage – Partie 0-1: Prescriptions générales – Fil de section circulaire en cuivre émaillé*

CEI 60317-4, *Spécifications pour types particuliers de fils de bobinage – Partie 4: Fil de section circulaire en cuivre émaillé avec polyuréthane brasable, classe 130*

CEI 60851 (toutes les parties), *Fils de bobinage – Méthodes d'essai*

## SPECIFICATIONS FOR PARTICULAR TYPES OF WINDING WIRES –

### Part 11: Bunched solderable polyurethane enamelled round copper wires, class 130, with silk covering

#### 1 Scope

This International Standard specifies the requirements of bunched solderable polyurethane enamelled round copper winding wires, class 130, with silk covering.

This covering consists of one or two layers of silk.

The single wire is a solderable polyurethane enamelled round copper winding wire, class 130 (IEC 60317-4).

When reference is made to a winding wire according to the present standard, the following information is given in the description:

- reference to IEC specification;
- number of wires and the nominal diameter of one wire in millimetres.

EXAMPLE: IEC 60317-11 – 25 × 0,071

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60317-0-1, *Specifications for particular types of winding wires – Part 0-1: General requirements – Enamelled round copper wire*

IEC 60317-4, *Specifications for particular types of winding wires – Part 4: Solderable polyurethane enamelled round copper wire, class 130*

IEC 60851 (all parts), *Winding wires – Test methods*

### **3 Définitions et notes générales concernant les méthodes d'essais**

#### **3.1 Définitions**

##### **3.1.1**

##### **fil toronné**

fil de bobinage constitué de fils isolés de petits diamètres assemblés, sans position géométrique prédéterminée et avec ou sans enveloppe additionnelle

##### **3.1.2**

##### **classe**

performance thermique d'un fil de bobinage exprimée par l'indice de température et la température de choc thermique

##### **3.1.3**

##### **revêtement**

matériau qui est déposé sur un conducteur ou sur un fil par des moyens appropriés, puis séché et/ou cuit

##### **3.1.4**

##### **conducteur**

métal nu après enlèvement de l'isolant

##### **3.1.5**

##### **enveloppe**

matériau qui est enroulé, rubané ou tressé autour d'un conducteur nu ou revêtu

##### **3.1.6**

##### **fil émaillé**

fil revêtu d'un isolant fait d'une résine cuite

##### **3.1.7**

##### **grade**

gamme d'épaisseurs d'isolant d'un fil

##### **3.1.8**

##### **isolant**

revêtement ou enveloppe sur le conducteur qui a pour fonction particulière de supporter la tension électrique

##### **3.1.9**

##### **dimension nominale du conducteur**

désignation de la taille du conducteur selon la CEI 60317

##### **3.1.10**

##### **fil de bobinage**

fil utilisé pour fabriquer un bobinage qui fournit un champ magnétique

##### **3.1.11**

##### **fil**

conducteur revêtu ou enveloppé d'un isolant

### 3 Definitions and general notes on methods of test

#### 3.1 Definitions

##### 3.1.1

##### **bunched wire**

a wire consisting of a number of small diameter insulated wires laid-up together without predetermined geometrical position and with or without additional covering

##### 3.1.2

##### **class**

the thermal performance of a wire expressed by the temperature index and the heat shock temperature

##### 3.1.3

##### **coating**

a material which is deposited on a conductor or wire by a suitable means and then dried and/or cured

##### 3.1.4

##### **conductor**

the bare metal after removal of the insulation

##### 3.1.5

##### **covering**

a material which is wound, wrapped or braided around a bare or insulated conductor

##### 3.1.6

##### **enamelled wire**

a wire coated with an insulation of cured resin

##### 3.1.7

##### **grade**

the range of thickness of the insulation of a wire

##### 3.1.8

##### **insulation**

a coating or covering on the conductor with the specific function of withstanding voltage

##### 3.1.9

##### **nominal conductor dimension**

the designation of the conductor size in accordance with IEC 60317

##### 3.1.10

##### **winding wire**

a wire used for winding a coil to provide a magnetic field

##### 3.1.11

##### **wire**

a conductor coated or covered with an insulation

### 3.2 Notes générales concernant les méthodes d'essai

Toutes les méthodes d'essai utilisées dans la présente norme figurent dans la CEI 60851.

Les numéros d'articles dans la présente norme sont identiques aux numéros d'essais respectifs de la CEI 60851.

En cas de divergences entre la publication relative aux méthodes d'essai et la présente norme, la CEI 60317-11 prévaut.

Dans le cas où aucune gamme des diamètres nominaux des conducteurs n'est donnée pour un essai, l'essai s'applique à tous les diamètres nominaux des conducteurs couverts par la feuille particulière.

Sauf spécification contraire, tous les essais doivent être effectués à une température comprise entre 15 °C et 35 °C et une humidité relative de 45 % à 75 %. L'éprouvette doit, avant exécution des mesures, être préconditionnée dans ces conditions atmosphériques pendant un temps suffisant pour que l'éprouvette atteigne la stabilité.

Le fil toronné à essayer doit être retiré de son conditionnement de façon qu'il ne soit pas soumis à une tension ou à des pliages inutiles. Avant chaque essai, il convient d'éliminer une longueur de fil toronné suffisante pour être sûr que les échantillons ne comportent aucun fil toronné endommagé.

## 4 Dimensions

### 4.1 Diamètre maximal extérieur du fil constitutif

Le diamètre maximal extérieur du fil constitutif doit être conforme aux valeurs correspondantes données dans le tableau 1.

**Tableau 1 – Diamètre maximal extérieur du fil constitutif**

Diamètre nominal du conducteur mm	Diamètre maximal extérieur mm
0,025	0,031
0,032	0,039
0,040	0,049
0,050	0,060
0,063	0,076
0,071	0,084
0,100	0,117
0,125	0,144
0,200	0,226
0,315	0,349
0,400	0,439

NOTE Les diamètres des conducteurs et les diamètres extérieurs sont conformes à la CEI 60317-0-1 pour le grade 1.

### 3.2 General notes on methods of test

All methods of test to be used in this standard are given in IEC 60851.

The clause numbers used in this standard are identical with the respective test numbers of IEC 60851.

In case of inconsistencies between the publication on methods of test and this standard, IEC 60317-11 shall prevail.

Where no specific range of nominal conductor diameters is given for a test, the test applies to all nominal conductor diameters covered by the specification sheet.

Unless otherwise specified, all tests shall be carried out at a temperature from 15 °C to 35 °C and a relative humidity from 45 % to 75 %. Before measurements are made, the specimens shall be preconditioned under these atmospheric conditions for a time sufficient to allow the specimens to reach stability.

The bunched wire to be tested shall be removed from the packaging in such a way that it will not be subjected to tension or unnecessary bends. Before each test, sufficient wire should be discarded to ensure that any damaged bunched wire is not included in the test specimens.

## 4 Dimensions

### 4.1 Maximum overall diameter of the single wire

The maximum overall diameter of the single wire shall be in accordance with the appropriate value given in table 1.

**Table 1 – Maximum overall diameter of the single wire**

Nominal conductor diameter mm	Maximum overall diameter mm
0,025	0,031
0,032	0,039
0,040	0,049
0,050	0,060
0,063	0,076
0,071	0,084
0,100	0,117
0,125	0,144
0,200	0,226
0,315	0,349
0,400	0,439

NOTE The conductor diameters and maximum overall diameters are in accordance with IEC 60317-0-1 for grade 1.

## 4.2 Diamètre extérieur du fil toronné

Le nombre de fils et le diamètre nominal extérieur doivent être conformes aux valeurs du tableau 2.

Les valeurs données dans le tableau 2 sont relatives aux mesures réalisées sur mandrin. Les valeurs réelles, mesurées avec un microscope, sont approximativement inférieures de 8 %.

Les valeurs maximales, quand elles sont contrôlées sur mandrin, ne doivent pas être supérieures de 10 % aux valeurs du tableau 2.

**Tableau 2 – Diamètre extérieur nominal**

Nombre de fils	Diamètre nominal du conducteur du fil constitutif mm										
	0,025	0,032	0,040	0,050	0,063	0,071	0,100	0,125	0,200	0,315	0,400
	Diamètre extérieur nominal mm										
3	0,095	0,115	0,130	0,155	0,190	0,205	0,250	0,305	0,465	0,745	0,930
4	0,105	0,125	0,150	0,175	0,215	0,235	0,285	0,345	0,540	0,855	1,065
5	0,115	0,135	0,160	0,190	0,235	0,255	0,315	0,380	0,595	0,945	1,195
6	0,120	0,145	0,175	0,205	0,255	0,275	0,340	0,415	0,675	1,030	1,300
8	0,135	0,165	0,195	0,235	0,285	0,315	0,385	0,475	0,770	1,190	1,490
10	0,145	0,180	0,215	0,260	0,315	0,350	0,430	0,530	0,855	1,320	1,655
12	0,160	0,195	0,230	0,280	0,345	0,380	0,465	0,580	0,930	1,440	1,805
16	0,180	0,220	0,265	0,320	0,395	0,435	0,540	0,695	1,085	1,665	2,090
20	0,195	0,245	0,295	0,355	0,440	0,490	0,605	0,775	1,210	1,865	2,345
25	0,220	0,270	0,325	0,395	0,500	0,550	0,705	0,865	1,355	2,090	2,635
32	0,240	0,300	0,365	0,445	0,560	0,615	0,790	0,970	1,525	2,355	2,970
40	0,265	0,330	0,405	0,500	0,620	0,715	0,875	1,085	1,695	2,625	3,315
60	0,320	0,400	0,495	0,605	0,780	0,860	1,055	1,315	2,060	3,200	4,040
100	0,405	0,510	0,625	0,795	0,985	1,100	1,355	1,675	2,635	4,105	5,195
160	0,505	0,635	0,810	0,990	1,240	1,370	1,695	2,100	3,315	5,175	6,550
250	0,625	0,815	0,995	1,230	1,530	1,695	2,100	2,605	4,125	6,450	8,170

NOTE 1 Le nombre de fils a été pris dans la série de chiffres R avec, pour des raisons techniques, des valeurs arrondies.

NOTE 2 Au-dessus du trait, on applique normalement une couche de soie, et au-dessous du trait deux couches de soie.

NOTE 3 Les diamètres extérieurs sont calculés selon la méthode donnée à l'annexe A et mesurés selon la CEI 60851.

NOTE 4 D'autres fils couramment utilisés sont donnés à l'annexe B.

NOTE 5 Si pour des raisons techniques les combinaisons de fil données dans le tableau 2 ne sont pas suffisantes, d'autres combinaisons peuvent faire l'objet d'un accord entre acheteur et fournisseur. Les fils constitutifs doivent être pris dans la CEI 60317-0-1.

## 4.2 Overall diameter of the bunched wire

The number of wires and the nominal overall diameter shall be in accordance with those given in table 2.

The figures given in table 2 are related to the measurement on a mandrel. The real figures, measured with a microscope, are approximately 8 % lower.

The maximum figures, when tested on the mandrel, shall not be more than 10 % higher than the figures given in table 2.

**Table 2 – Nominal overall diameters**

Number of wires	Nominal conductor diameter of the single wire mm										
	0,025	0,032	0,040	0,050	0,063	0,071	0,100	0,125	0,200	0,315	0,400
	Nominal overall diameter mm										
3	0,095	0,115	0,130	0,155	0,190	0,205	0,250	0,305	0,465	0,745	0,930
4	0,105	0,125	0,150	0,175	0,215	0,235	0,285	0,345	0,540	0,855	1,065
5	0,115	0,135	0,160	0,190	0,235	0,255	0,315	0,380	0,595	0,945	1,195
6	0,120	0,145	0,175	0,205	0,255	0,275	0,340	0,415	0,675	1,030	1,300
8	0,135	0,165	0,195	0,235	0,285	0,315	0,385	0,475	0,770	1,190	1,490
10	0,145	0,180	0,215	0,260	0,315	0,350	0,430	0,530	0,855	1,320	1,655
12	0,160	0,195	0,230	0,280	0,345	0,380	0,465	0,580	0,930	1,440	1,805
16	0,180	0,220	0,265	0,320	0,395	0,435	0,540	0,695	1,085	1,665	2,090
20	0,195	0,245	0,295	0,355	0,440	0,490	0,605	0,775	1,210	1,865	2,345
25	0,220	0,270	0,325	0,395	0,500	0,550	0,705	0,865	1,355	2,090	2,635
32	0,240	0,300	0,365	0,445	0,560	0,615	0,790	0,970	1,525	2,355	2,970
40	0,265	0,330	0,405	0,500	0,620	0,715	0,875	1,085	1,695	2,625	3,315
60	0,320	0,400	0,495	0,605	0,780	0,860	1,055	1,315	2,060	3,200	4,040
100	0,405	0,510	0,625	0,795	0,985	1,100	1,355	1,675	2,635	4,105	5,195
160	0,505	0,635	0,810	0,990	1,240	1,370	1,695	2,100	3,315	5,175	6,550
250	0,625	0,815	0,995	1,230	1,530	1,695	2,100	2,605	4,125	6,450	8,170

NOTE 1 The number of wires is taken from the R series of numbers, rounded for technical reasons.

NOTE 2 Above the line, normally one silk layer is applied and below the line, a double silk layer is applied.

NOTE 3 The overall diameters are calculated according to the method given in annex A and measured according to IEC 60851.

NOTE 4 Other commonly used wires are given in annex B.

NOTE 5 Where, for technical reasons, the combinations of wires given in table 2 are not sufficient, other combinations can be agreed between purchaser and supplier. The single wire shall then be taken from IEC 60317-0-1.

#### **4.3 Longueur du pas**

La longueur du pas ne doit pas être supérieure à 60 mm, et il doit avoir une torsion en «S» (sens inverse des aiguilles d'une montre).

#### **5 Résistance électrique**

La résistance électrique à 20 °C doit être comprise entre les limites données dans le tableau 3.

#### **4.3 Length of lay**

The length of lay shall not exceed 60 mm and shall have an "S" twist (counter-clockwise).

#### **5 Electrical resistance**

The resistance at 20 °C shall be within the limits given in table 3.

**Tableau 3 – Résistances électriques**

Nombre de fils	Diamètre nominal du conducteur du fil constitutif mm																					
	0,025		0,032		0,040		0,050		0,063		0,071		0,100		0,125		0,200		0,315		0,400	
	Résistance Ω/m																					
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
3	10,45	13,03	6,377	7,949	4,093	5,073	2,641	3,226	1,682	2,013	1,314	1,614	0,678	0,793	0,439	0,502	0,175	0,192	0,0707	0,0772	0,0439	0,0500
4	7,835	9,769	4,783	5,962	3,070	3,805	1,981	2,420	1,261	1,510	0,985	1,210	0,509	0,595	0,329	0,376	0,131	0,144	0,0530	0,0579	0,0329	0,0375
5	6,268	7,815	3,826	4,770	2,456	3,044	1,584	1,936	1,009	1,208	0,788	0,968	0,407	0,476	0,263	0,301	0,105	0,115	0,0424	0,0463	0,0263	0,0300
6	5,223	6,513	3,188	3,975	2,047	2,536	1,320	1,613	0,841	1,007	0,657	0,807	0,339	0,397	0,220	0,251	0,0873	0,0962	0,0354	0,0386	0,0219	0,0250
8	3,918	4,885	2,391	2,981	1,535	1,902	0,990	1,210	0,631	0,755	0,493	0,605	0,254	0,297	0,165	0,188	0,0655	0,0721	0,0265	0,0289	0,0165	0,0187
10	3,134	3,908	1,913	2,385	1,228	1,522	0,792	0,968	0,505	0,604	0,394	0,484	0,203	0,238	0,132	0,150	0,0524	0,0577	0,0212	0,0232	0,0132	0,0150
12	2,612	3,256	1,594	1,987	1,023	1,268	0,660	0,807	0,420	0,503	0,328	0,403	0,170	0,198	0,110	0,125	0,0436	0,0481	0,0177	0,0193	0,0110	0,0125
16	1,959	2,442	1,196	1,490	0,768	0,951	0,495	0,605	0,315	0,378	0,246	0,303	0,127	0,149	0,0832	0,0940	0,0327	0,0361	0,0133	0,0145	0,00823	0,00937
20	1,567	1,954	0,957	1,192	0,614	0,761	0,396	0,484	0,252	0,302	0,197	0,242	0,102	0,119	0,0659	0,0752	0,0262	0,0289	0,0106	0,0116	0,00658	0,00750
25	1,254	1,563	0,765	0,954	0,491	0,609	0,317	0,387	0,202	0,242	0,158	0,194	0,0814	0,0952	0,0527	0,0602	0,0209	0,0231	0,00848	0,00926	0,00526	0,00600
32	0,979	1,258	0,598	0,768	0,384	0,490	0,248	0,312	0,158	0,194	0,123	0,156	0,0636	0,0766	0,0412	0,0484	0,0164	0,0186	0,00663	0,00745	0,00411	0,00483
40	0,784	1,006	0,478	0,614	0,307	0,392	0,198	0,249	0,126	0,156	0,0985	0,125	0,0509	0,0613	0,0329	0,0387	0,0131	0,0149	0,00530	0,00596	0,00329	0,00386
60	0,522	0,684	0,319	0,417	0,205	0,266	0,132	0,169	0,0841	0,106	0,0657	0,0847	0,0339	0,0417	0,0220	0,0263	0,00873	0,0101	0,00354	0,00405	0,00219	0,00262
100	0,313	0,410	0,191	0,250	0,123	0,160	0,0792	0,102	0,0505	0,0634	0,0394	0,0508	0,0203	0,0250	0,0132	0,0158	0,00524	0,00606	0,00212	0,00243	0,00132	0,00157
160	0,196	0,261	0,120	0,160	0,0768	0,102	0,0495	0,0648	0,0315	0,0404	0,0246	0,0324	0,0127	0,0159	0,00823	0,0101	0,00327	0,00386	0,00133	0,00155	0,000823	0,00100
250	0,125	0,167	0,0765	0,102	0,0491	0,0652	0,0317	0,0414	0,0202	0,0259	0,0158	0,0020 7	0,0081 4	0,0102	0,00527	0,00644	0,00209	0,00247	0,000848	0,000991	0,000526	0,000642

NOTE 1 Les limites données dans le tableau 3 sont dérivées des calculs effectués selon l'annexe C.

Au-dessus de la ligne ..... la résistance maximale est calculée pour un seul assemblage, entre les lignes ----- et ----- pour deux assemblages, et au-dessous de la ligne ----- pour trois assemblages.

NOTE 2 Pour la résistance nominale et pour la section droite nominale voir l'annexe D.

Table 3 – Electrical resistances

Number of wires	Nominal conductor diameter of the single wire mm																					
	0,025		0,032		0,040		0,050		0,063		0,071		0,100		0,125		0,200		0,315		0,400	
	Resistance $\Omega/m$																					
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
3	10,45	13,03	6,377	7,949	4,093	5,073	2,641	3,226	1,682	2,013	1,314	1,614	0,678	0,793	0,439	0,502	0,175	0,192	0,0707	0,0772	0,0439	0,0500
4	7,835	9,769	4,783	5,962	3,070	3,805	1,981	2,420	1,261	1,510	0,985	1,210	0,509	0,595	0,329	0,376	0,131	0,144	0,0530	0,0579	0,0329	0,0375
5	6,268	7,815	3,826	4,770	2,456	3,044	1,584	1,936	1,009	1,208	0,788	0,968	0,407	0,476	0,263	0,301	0,105	0,115	0,0424	0,0463	0,0263	0,0300
6	5,223	6,513	3,188	3,975	2,047	2,536	1,320	1,613	0,841	1,007	0,657	0,807	0,339	0,397	0,220	0,251	0,0873	0,0962	0,0354	0,0386	0,0219	0,0250
8	3,918	4,885	2,391	2,981	1,535	1,902	0,990	1,210	0,631	0,755	0,493	0,605	0,254	0,297	0,165	0,188	0,0655	0,0721	0,0265	0,0289	0,0165	0,0187
10	3,134	3,908	1,913	2,385	1,228	1,522	0,792	0,968	0,505	0,604	0,394	0,484	0,203	0,238	0,132	0,150	0,0524	0,0577	0,0212	0,0232	0,0132	0,0150
12	2,612	3,256	1,594	1,987	1,023	1,268	0,660	0,807	0,420	0,503	0,328	0,403	0,170	0,198	0,110	0,125	0,0436	0,0481	0,0177	0,0193	0,0110	0,0125
16	1,959	2,442	1,196	1,490	0,768	0,951	0,495	0,605	0,315	0,378	0,246	0,303	0,127	0,149	0,0832	0,0940	0,0327	0,0361	0,0133	0,0145	0,00823	0,00937
20	1,567	1,954	0,957	1,192	0,614	0,761	0,396	0,484	0,252	0,302	0,197	0,242	0,102	0,119	0,0659	0,0752	0,0262	0,0289	0,0106	0,0116	0,00658	0,00750
25	1,254	1,563	0,765	0,954	0,491	0,609	0,317	0,387	0,202	0,242	0,158	0,194	0,0814	0,0952	0,0527	0,0602	0,0209	0,0231	0,00848	0,00926	0,00526	0,00600
32	0,979	1,258	0,598	0,768	0,384	0,490	0,248	0,312	0,158	0,194	0,123	0,156	0,0636	0,0766	0,0412	0,0484	0,0164	0,0186	0,00663	0,00745	0,00411	0,00483
40	0,784	1,006	0,478	0,614	0,307	0,392	0,198	0,249	0,126	0,156	0,0985	0,125	0,0509	0,0613	0,0329	0,0387	0,0131	0,0149	0,00530	0,00596	0,00329	0,00386
60	0,522	0,684	0,319	0,417	0,205	0,266	0,132	0,169	0,0841	0,106	0,0657	0,0847	0,0339	0,0417	0,0220	0,0263	0,00873	0,0101	0,00354	0,00405	0,00219	0,00262
100	0,313	0,410	0,191	0,250	0,123	0,160	0,0792	0,102	0,0505	0,0634	0,0394	0,0508	0,0203	0,0250	0,0132	0,0158	0,00524	0,00606	0,00212	0,00243	0,00132	0,00157
160	0,196	0,261	0,120	0,160	0,0768	0,102	0,0495	0,0648	0,0315	0,0404	0,0246	0,0324	0,0127	0,0159	0,00823	0,0101	0,00327	0,00386	0,00133	0,00155	0,000823	0,00100
250	0,125	0,167	0,0765	0,102	0,0491	0,0652	0,0317	0,0414	0,0202	0,0259	0,0158	0,0020 7	0,0081 4	0,0102	0,00527	0,00644	0,00209	0,00247	0,000848	0,000991	0,000526	0,000642

NOTE 1 The limits shown in table 3 are derived from calculations made according to annex C.

Above the line ..... the maximum resistance has been calculated for 1× bunched, between the lines ..... and ..... for 2× bunched, and below the line ..... for 3× bunched.

NOTE 2 For nominal resistance and nominal cross-section area, see annex D.

## **6 Allongement**

L'essai ne doit pas s'appliquer.

## **7 Effet de ressort**

L'essai ne doit pas s'appliquer.

## **8 Souplesse et adhérence**

*Essai d'enroulement sur mandrin*

Les fils en cuivre émaillé toronnés doivent être sous une ou deux couches de soie.

La première couche doit être appliquée sur les fils toronnés en sens inverse du pas de toronnage. Quand on applique une seconde couche, le pas doit être inverse à celui de la première couche.

Le guipage doit être de qualité uniforme et chaque couche doit être unie et uniforme.

Quand il est contrôlé selon la méthode de la CEI 60851 le guipage de soie ne doit pas s'ouvrir suffisamment pour mettre à nu de façon évidente le fil émaillé.

Le diamètre du mandrin doit être approximativement égal à 10 fois celui du diamètre extérieur donné au tableau 2 et à l'annexe B.

## **9 Choc thermique**

L'essai ne doit pas s'appliquer.

## **10 Thermoplasticité**

L'essai ne doit pas s'appliquer.

## **11 Résistance à l'abrasion**

L'essai ne doit pas s'appliquer.

## **12 Résistance aux solvants**

L'essai ne doit pas s'appliquer

## **13 Tension de claquage**

L'essai ne doit pas s'appliquer.

## **6 Elongation**

Test inappropriate.

## **7 Springiness**

Test inappropriate.

## **8 Flexibility and adherence**

### *Mandrel test*

The bunched enamelled copper wires shall have a covering of one or two layers of silk.

The first layer shall be applied to the bunched wires in a direction opposite to the twist of the bunched wires. If a second layer is applied, it shall be in the opposite direction to the first layer.

The covering shall be uniform in quality and each layer shall be even and uniform.

When tested in accordance with the method given in IEC 60851, the silk covering shall not open sufficiently to expose clearly the enamelled wire.

The mandrel diameter shall be approximately 10 times the overall diameter according to table 2 and annex B.

## **9 Heat shock**

Test inappropriate.

## **10 Cut-through**

Test inappropriate.

## **11 Resistance to abrasion**

Test inappropriate.

## **12 Resistance to solvents**

Test inappropriate.

## **13 Breakdown voltage**

Test inappropriate.

#### 14 Continuité de l'isolant

L'essai ne doit pas s'appliquer.

#### 15 Indice de température

L'essai ne doit pas s'appliquer.

#### 16 Résistance aux réfrigérants

L'essai ne doit pas s'appliquer.

#### 17 Brasabilité

Le guipage soie doit avoir été enlevé. La température du bain de soudure doit être de  $375\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$ . Le temps d'immersion doit être conforme au tableau 4.

**Tableau 4 – Temps d'immersion**

Section droite nominale des fils toronnés mm		Temps d'immersion s
Au-dessus de	Jusqu'à et y compris	
–	0,080	3
0,080	0,125	4
0,125	0,200	5
0,200	0,300	6
0,300	0,500	8
0,500	0,800	10
0,800	–	Selon convention

La soudure doit pénétrer la masse du toron et l'extérieur doit être lisse, effectivement étamé.

#### 18 Adhérence par chaleur ou par solvant

L'essai ne peut pas s'appliquer.

#### 19 Facteur de dissipation diélectrique

Il existe une méthode d'essai, mais aucune prescription pour son application éventuelle.

#### 20 Résistance à l'huile de transformateur

L'essai ne doit pas s'appliquer.

**14 Continuity of insulation**

Test inappropriate.

**15 Temperature index**

Test inappropriate.

**16 Resistance to refrigerants**

Test inappropriate.

**17 Solderability**

The silk covering shall be removed. Temperature of the solder bath shall be  $375\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$ . The immersion time shall be as specified in table 4.

**Table 4 – Immersion time**

Nominal cross-sectional area of the bunched wires mm		Immersion time s
Over	Up to and including	
–	0,080	3
0,080	0,125	4
0,125	0,200	5
0,200	0,300	6
0,300	0,500	8
0,500	0,800	10
0,800	–	As agreed

The solder shall penetrate the whole of the bunch and the outside shall be a smooth coating with evidence of effective tinning.

**18 Heat or solvent bonding**

Test inappropriate.

**19 Dielectric dissipation factor**

Test appropriate but no requirements specified.

**20 Resistance to transformer oil**

Test inappropriate.

## **21 Perte de masse**

L'essai ne doit pas s'appliquer.

## **30 Conditionnement**

Le type de conditionnement peut avoir une influence sur certaines propriétés du fil, par exemple la souplesse et l'adhérence. Le conditionnement, par exemple le type de la bobine de livraison, doit donc faire l'objet d'un accord entre acheteur et fournisseur.

Le fil doit être enroulé régulièrement et de façon compacte sur les bobines ou dans les fûts. Aucune bobine ou fût ne doit contenir plus d'une longueur de fil, sauf accord entre acheteur et fournisseur. Quand il y a plus d'une longueur, l'identification portée sur l'étiquette ainsi que le repérage des longueurs doivent faire l'objet d'un accord entre acheteur et fournisseur.

Quand les fils sont fournis en couronnes, les dimensions et les poids maximaux de ces couronnes, ainsi que les dispositions supplémentaires prises pour protéger ces couronnes, doivent faire l'objet d'un accord entre acheteur et fournisseur.

## 21 Loss of mass

Test inappropriate.

## 30 Packaging

The kind of packaging may influence certain properties of the wire, for example flexibility and adherence. Therefore the kind of packaging, for example the type of spool, shall be agreed between purchaser and supplier.

The wire shall be evenly and compactly wound on spools or placed in containers. No spool or container shall contain more than one length of wire unless agreed to by purchaser and supplier. Marking of the label when there is more than one length and/or identification of the separate lengths in the package shall be agreed to by purchaser and supplier.

Where wires are delivered in coils, the dimensions and the maximum weights of such coils shall be agreed between purchaser and supplier. Any additional protection for coils shall also be agreed between purchaser and supplier.

## Annexe A (informative)

### Calcul du diamètre extérieur nominal

Le diamètre extérieur nominal des fils toronnés a été calculé à l'aide de la formule suivante:

$$D = p \times \sqrt{n} \times d + \text{l'épaisseur du guipage soie} *$$

où

*D* est le diamètre nominal du fil toronné;

*p* est le facteur de tassement;

*n* est le nombre de fils constitutifs;

*d* est le diamètre nominal extérieur d'un fil constitutif.

\* Le diamètre extérieur nominal du fil constitutif est le diamètre nominal du conducteur plus deux tiers de l'accroissement de diamètre maximal de grade 1 selon la CEI 60317-0-1. Le diamètre extérieur nominal des conducteurs émaillés toronnés recouverts de soie est le diamètre extérieur nominal des conducteurs émaillés toronnés, plus l'accroissement de diamètre donné par le guipage soie.

**Tableau A.1 – Facteur de tassement**

Nombre de fils	Facteur de tassement
3 à 12	1,25
16	1,26
20	1,27
25 à 400	1,28

**Tableau A.2 – Diamètre nominal extérieur**

Diamètre nominal du conducteur mm	Diamètre nominal extérieur mm	Diamètre nominal du conducteur mm	Diamètre nominal extérieur mm
0,025	0,029	0,100	0,111
0,032	0,037	0,125	0,138
0,040	0,046	0,200	0,217
0,050	0,057	0,315	0,338
0,063	0,072	0,400	0,426
0,071	0,080		

**Tableau A.3 – Accroissement de diamètre**

Sorte de guipage	Diamètre extérieur nominal de fils toronnés mm		Accroissement de diamètre donné par le guipage soie mm
	Au-dessus de	Jusqu'à et y compris	
Un seul guipage soie	–	0,450	0,030 à 0,035 0,035 à 0,040
	0,0450	0,600	
Deux guipages soie	0,600	1,000	0,060 à 0,070 0,070 à 0,080
	1,000	–	

On recommande un seul guipage soie pour les fils toronnés de diamètres extérieur jusqu'à et y compris 0,600 mm.

## Annex A (informative)

### Calculation of the nominal overall diameter

The nominal overall diameter of the bunched wire has been calculated with the following formula:

$$D = p \times \sqrt{n} \times d + \text{the increase caused by the silk covering}^*$$

where

$D$  is the nominal bunched wire diameter;

$p$  is the packing factor;

$n$  is the number of single wires;

$d$  is the nominal overall diameter of the single wire.

\* Nominal overall diameter of the single wire is the nominal conductor diameter plus two-thirds of the maximum increase of grade 1 according to IEC 60317-0-1. The nominal overall diameter of the silk-covered bunched enamelled conductors is the nominal overall diameter of the bunched enamelled conductors plus the increase in diameter caused by the silk covering.

**Table A.1 – Packaging factor**

Number of wires	Packaging factor
3 to 12	1,25
16	1,26
20	1,27
25 to 400	1,28

**Table A.2 – Nominal conductor diameters**

Nominal conductor diameter mm	Nominal overall diameter mm	Nominal conductor diameter mm	Nominal overall diameter mm
0,025	0,029	0,100	0,111
0,032	0,037	0,125	0,138
0,040	0,046	0,200	0,217
0,050	0,057	0,315	0,338
0,063	0,072	0,400	0,426
0,071	0,080		

**Table A.3 – Increase in diameter**

Type of covering	Nominal overall diameter of the bunched enamelled conductors mm		Increase in diameter caused by the silk covering mm
	Over	Up to and including	
Single silk covering	– 0,0450	0,450 0,600	0,030 to 0,035 0,035 to 0,040
Double silk covering	0,600 1,000	1,000 –	0,060 to 0,070 0,070 to 0,080

The single silk covering is recommended for overall diameters of bunched enamelled conductors up to and including 0,600 mm.

**Annexe B**  
(informative)

**Dimensions facultatives**

**B.1 Diamètre extérieur**

**Tableau B.1 – Diamètre extérieur nominal**

Nombre de fils	Diamètre nominal du conducteur du fil constitutif mm										
	0,025	0,032	0,040	0,050	0,063	0,071	0,100	0,125	0,200	0,315	0,400
	Diamètre extérieur nominal mm										
9	0,140	0,170	0,205	0,245	0,305	0,335	0,410	0,505	0,815	1,255	1,575
27	0,225	0,280	0,340	0,410	0,515	0,570	0,730	0,895	1,405	2,170	2,735
50	0,295	0,365	0,450	0,555	0,715	0,790	0,970	1,205	1,885	2,925	3,695
63	0,325	0,410	0,505	0,615	0,795	0,880	1,090	1,345	2,105	3,275	4,140
80	0,365	0,455	0,565	0,720	0,890	0,980	1,220	1,505	2,365	3,680	4,655
81	0,365	0,460	0,565	0,720	0,895	0,985	1,225	1,515	2,380	3,705	4,685
120	0,440	0,555	0,710	0,865	1,085	1,195	1,475	1,830	2,880	4,490	5,685
200	0,560	0,735	0,900	1,105	1,380	1,525	1,885	2,340	3,695	5,775	7,315
320	0,730	0,910	1,130	1,380	1,725	1,905	-	-	-	-	-
400	0,805	1,010	1,255	1,535	1,920	2,125	-	-	-	-	-

NOTE 1 Au-dessus du trait, on applique normalement une couche de soie, et au-dessous du trait deux couches de soie.

NOTE 2 Les diamètres extérieurs sont calculés selon la méthode donnée à l'annexe A et mesurés selon la CEI 60851.

NOTE 3 Si pour des raisons techniques les combinaisons de fil données dans les tableaux 2 et B.1 ne sont pas suffisantes, d'autres combinaisons peuvent faire l'objet d'un accord entre acheteur et fournisseur. Les fils constitutifs doivent être pris dans la CEI 60317-0-1.

**B.2 Résistance électrique pour les dimensions facultatives**

## Annex B (informative)

### Non-preferred combinations

#### B.1 Overall diameters

**Table B.1 – Nominal overall diameters**

Number of wires	Nominal conductor diameter of the single wire mm										
	0,025	0,032	0,040	0,050	0,063	0,071	0,100	0,125	0,200	0,315	0,400
	Nominal overall diameter mm										
9	0,140	0,170	0,205	0,245	0,305	0,335	0,410	0,505	0,815	1,255	1,575
27	0,225	0,280	0,340	0,410	0,515	0,570	0,730	0,895	1,405	2,170	2,735
50	0,295	0,365	0,450	0,555	0,715	0,790	0,970	1,205	1,885	2,925	3,695
63	0,325	0,410	0,505	0,615	0,795	0,880	1,090	1,345	2,105	3,275	4,140
80	0,365	0,455	0,565	0,720	0,890	0,980	1,220	1,505	2,365	3,680	4,655
81	0,365	0,460	0,565	0,720	0,895	0,985	1,225	1,515	2,380	3,705	4,685
120	0,440	0,555	0,710	0,865	1,085	1,195	1,475	1,830	2,880	4,490	5,685
200	0,560	0,735	0,900	1,105	1,380	1,525	1,885	2,340	3,695	5,775	7,315
320	0,730	0,910	1,130	1,380	1,725	1,905	–	–	–	–	–
400	0,805	1,010	1,255	1,535	1,920	2,125	–	–	–	–	–

NOTE 1 Above the line, normally one silk layer is applied and below the line a double silk layer is applied.

NOTE 2 The overall diameters are calculated according to the method given in annex A and measured according to IEC 60851.

NOTE 3 Where, for technical reasons, the combinations given in tables 2 and B.1 are not sufficient, other combinations can be agreed between purchaser and supplier. The single wires should be taken from IEC 60317-0-1.

#### B.2 Resistance for non-preferred combinations

**Tableau B.2 – Résistances électriques**

Nombre de fils	Diamètre nominal du conducteur du fil constitutif mm																					
	0,025		0,032		0,040		0,050		0,063		0,071		0,100		0,125		0,200		0,315		0,400	
	Résistance Ω/m																					
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
9	3,482	4,342	2,126	2,650	1,364	1,691	0,880	1,075	0,561	0,671	0,438	0,538	0,226	0,264	0,146	0,167	0,0582	0,0641	0,0236	0,0257	0,0146	0,0167
27	1,161	1,491	0,709	0,910	0,455	0,581	0,293	0,396	0,187	0,230	0,146	0,185	0,0753	0,0908	0,0488	0,0574	0,0194	0,0220	0,00786	0,00883	0,00487	0,00572
50	0,627	0,821	0,383	0,501	0,246	0,320	0,158	0,203	0,101	0,127	0,0788	0,102	0,0407	0,0500	0,0263	0,0316	0,0105	0,0121	0,00424	0,00486	0,00263	0,00315
63	0,497	0,651	0,304	0,398	0,195	0,254	0,126	0,161	0,0801	0,101	0,0626	0,0807	0,0323	0,0397	0,0209	0,0251	0,00831	0,00962	0,00337	0,00386	0,00209	0,00250
80	0,392	0,513	0,239	0,313	0,154	0,200	0,0990	0,127	0,0631	0,0793	0,0493	0,0636	0,0254	0,0312	0,0165	0,0198	0,00655	0,00757	0,00265	0,00304	0,00165	0,00197
81	0,387	0,507	0,236	0,309	0,152	0,197	0,0978	0,125	0,0623	0,0783	0,0487	0,0628	0,0251	0,0309	0,0163	0,0195	0,00647	0,00748	0,00262	0,00300	0,00162	0,00194
120	0,261	0,349	0,159	0,213	0,102	0,136	0,0660	0,0863	0,0420	0,0539	0,0328	0,0432	0,0170	0,0212	0,0110	0,0134	0,00436	0,00515	0,00177	0,00207	0,00110	0,00134
200	0,157	0,209	0,0957	0,128	0,0614	0,0814	0,0396	0,0518	0,0252	0,0323	0,0197	0,0259	0,0102	0,0127	0,00659	0,00805	0,00262	0,00309	0,00106	0,00124	0,000658	0,000802
320	0,0979	0,131	0,0598	0,0798	0,0384	0,0509	0,0248	0,0324	0,0158	0,0202	0,0123	0,0162	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400	0,0784	0,105	0,0478	0,0638	0,0307	0,0407	0,0198	0,0259	0,0126	0,0162	0,00985	0,0130	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

NOTE 1 Les limites données ci-dessus sont dérivées des calculs effectués selon l'annexe C.  
 Au-dessus de la ligne ..... la résistance maximale est calculée pour un seul assemblage, entre les lignes ..... et — pour deux assemblages, et au-dessous de la ligne — pour trois assemblages.

NOTE 2 Pour la résistance nominale et pour la section droite nominale voir l'annexe D.

Table B.2 – Electrical resistances

Number of wires	Nominal conductor diameter of the single wire mm																					
	0,025		0,032		0,040		0,050		0,063		0,071		0,100		0,125		0,200		0,315		0,400	
	Resistance $\Omega/m$																					
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
9	3,482	4,342	2,126	2,650	1,364	1,691	0,880	1,075	0,561	0,671	0,438	0,538	0,226	0,264	0,146	0,167	0,0582	0,0641	0,0236	0,0257	0,0146	0,0167
27	1,161	1,491	0,709	0,910	0,455	0,581	0,293	0,396	0,187	0,230	0,146	0,185	0,0753	0,0908	0,0488	0,0574	0,0194	0,0220	0,00786	0,00883	0,00487	0,00572
50	0,627	0,821	0,383	0,501	0,246	0,320	0,158	0,203	0,101	0,127	0,0788	0,102	0,0407	0,0500	0,0263	0,0316	0,0105	0,0121	0,00424	0,00486	0,00263	0,00315
63	0,497	0,651	0,304	0,398	0,195	0,254	0,126	0,161	0,0801	0,101	0,0626	0,0807	0,0323	0,0397	0,0209	0,0251	0,00831	0,00962	0,00337	0,00386	0,00209	0,00250
80	0,392	0,513	0,239	0,313	0,154	0,200	0,0990	0,127	0,0631	0,0793	0,0493	0,0636	0,0254	0,0312	0,0165	0,0198	0,00655	0,00757	0,00265	0,00304	0,00165	0,00197
81	0,387	0,507	0,236	0,309	0,152	0,197	0,0978	0,125	0,0623	0,0783	0,0487	0,0628	0,0251	0,0309	0,0163	0,0195	0,00647	0,00748	0,00262	0,00300	0,00162	0,00194
120	0,261	0,349	0,159	0,213	0,102	0,136	0,0660	0,0863	0,0420	0,0539	0,0328	0,0432	0,0170	0,0212	0,0110	0,0134	0,00436	0,00515	0,00177	0,00207	0,00110	0,00134
200	0,157	0,209	0,0957	0,128	0,0614	0,0814	0,0396	0,0518	0,0252	0,0323	0,0197	0,0259	0,0102	0,0127	0,00659	0,00805	0,00262	0,00309	0,00106	0,00124	0,000658	0,000802
320	0,0979	0,131	0,0598	0,0798	0,0384	0,0509	0,0248	0,0324	0,0158	0,0202	0,0123	0,0162	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400	0,0784	0,105	0,0478	0,0638	0,0307	0,0407	0,0198	0,0259	0,0126	0,0162	0,00985	0,0130	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

NOTE 1 The limits shown in table 3 are derived from calculations made according to annex C.

Above the line ..... the maximum resistance has been calculated for 1× bunched, between the lines ----- and ----- for 2× bunched, and below the line ----- for 3× bunched.

NOTE 2 For nominal resistance and nominal cross-section area, see annex D.

## Annexe C (informative)

### Calcul de la résistance électrique

Pour le calcul des résistances électriques, les valeurs des résistances des fils constitutifs ont été prises dans la CEI 60317-0-1.

**Tableau C.1 – Résistances électriques**

Diamètre nominal du conducteur mm	Résistance Ω/m		
	Minimale	Nominale	Maximale
0,025	31,34	34,82	38,31
0,032	19,13	21,25	23,38
0,040	12,28	13,60	14,92
0,050	7,922	8,706	9,489
0,063	5,045	5,484	5,922
0,071	3,941	4,318	4,747
0,100	2,034	2,176	2,333
0,125	1,317	1,393	1,475
0,200	0,5237	0,5441	0,5657
0,315	0,2121	0,2193	0,2270
0,400	0,1316	0,1360	0,1470

$$R_{\text{résistance nominale}} = \frac{\text{résistance nominale du fil constitutif}}{\text{nombre de fils}} \times k_1.$$

Le facteur  $k_1$  est 1,02 et est pris pour tenir compte de la réduction de longueur due au toronnage.

$$R_{\text{résistance minimale}} = \frac{\text{résistance minimale du fil constitutif}}{\text{nombre de fils}}.$$

*Résistance maximale*

a) *Nombre de fils jusqu'à et y compris 25*

$$\frac{\text{résistance maximale du fil constitutif}}{\text{nombre de fils}} \times k_1.$$

Le facteur  $k_1$  est 1,02 et est pris pour tenir compte de la réduction de longueur due au toronnage.

b) *Nombre de fils supérieur à 25*

$$\frac{\text{résistance maximale du fil constitutif}}{\text{nombre de fils}} \times k_1 \times k_2.$$

Le facteur  $k_1$  est pris pour tenir compte de la réduction de longueur due au toronnage.

- $k_1$  pour:
- 1 × assemblage                      est 1,02;
  - 2 × assemblages                    est 1,04;
  - 3 × assemblages et plus          est 1,06.

Le facteur  $k_2$  est 1,03 et est pris pour tenir compte des ruptures de brins qui peuvent apparaître.

## Annex C (informative)

### Calculation of the resistance

For the calculation of the resistance, the values of the resistance of the single wires have been taken from IEC 60317-0-1.

**Table C.1 – Electrical resistance**

Nominal conductor diameter mm	Resistance Ω/m		
	Minimum	Nominal	Maximum
0,025	31,34	34,82	38,31
0,032	19,13	21,25	23,38
0,040	12,28	13,60	14,92
0,050	7,922	8,706	9,489
0,063	5,045	5,484	5,922
0,071	3,941	4,318	4,747
0,100	2,034	2,176	2,333
0,125	1,317	1,393	1,475
0,200	0,5237	0,5441	0,5657
0,315	0,2121	0,2193	0,2270
0,400	0,1316	0,1360	0,1470

$$\text{Nominal resistance} = \frac{\text{nominal resistance of single wire}}{\text{number of single wires}} \times k_1.$$

The factor  $k_1$  is 1,02 and is taken because of the decrease in length due to bunching.

$$\text{Minimum resistance} = \frac{\text{minimum resistance of single wire}}{\text{number of single wires}}.$$

*Maximum resistance*

a) *Number of wires up to and including 25*

$$\frac{\text{maximum resistance of single wire}}{\text{number of wires}} \times k_1.$$

The factor  $k_1$  is 1,02 and is taken because of the decrease in length due to bunching.

b) *Number of wires over 25*

$$\frac{\text{maximum resistance of single wire}}{\text{number of wires}} \times k_1 \times k_2.$$

The factor  $k_1$  is taken because of the decrease in length due to bunching.

$k_1$  for:    1 × bunched                    is 1,02;  
              2 × bunched                    is 1,04;  
              3 × bunched and more        is 1,06.

The factor  $k_2$  is 1,03 and is taken because of the broken ends which may occur.

## Annexe D (informative)

### Section droite nominale et résistance du fil toronné

#### D.1 Combinaisons préférées

**Tableau D.1 – Résistance et section droite nominale**

Nombre de fils	Diamètre nominal du conducteur constitutif mm											
	0,025		0,032		0,040		0,050		0,063		0,071	
	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m
3	0,00150	11,84	0,00246	7,225	0,00385	4,624	0,00601	2,960	0,00954	1,865	0,0121	1,468
4	0,00200	8,879	0,00328	5,419	0,00513	3,468	0,00801	2,220	0,0127	1,398	0,0162	1,101
5	0,00250	7,103	0,00410	4,335	0,00641	2,774	0,0100	1,776	0,0159	1,119	0,0202	0,881
6	0,00300	5,919	0,00492	3,613	0,00769	2,312	0,0120	1,480	0,0191	0,932	0,0242	0,734
8	0,00401	4,440	0,00656	2,709	0,0103	1,734	0,0160	1,110	0,0254	0,699	0,0323	0,551
10	0,00501	3,552	0,00820	2,168	0,0128	1,387	0,0200	0,888	0,0318	0,559	0,0404	0,440
12	0,00601	2,960	0,00984	1,806	0,0154	1,156	0,0240	0,740	0,0382	0,466	0,0485	0,367
16	0,00801	2,220	0,0131	1,355	0,0205	0,867	0,0320	0,555	0,0509	0,350	0,0646	0,275
20	0,0100	1,776	0,0164	1,084	0,0256	0,694	0,0401	0,444	0,0636	0,280	0,0808	0,220
25	0,0125	1,421	0,0205	0,867	0,0320	0,555	0,0501	0,355	0,0795	0,224	0,101	0,176
32	0,0160	1,110	0,0263	0,677	0,0410	0,434	0,0641	0,278	0,102	0,175	0,129	0,138
40	0,0200	0,888	0,0328	0,542	0,0513	0,347	0,0801	0,222	0,127	0,140	0,162	0,110
60	0,0300	0,592	0,0492	0,361	0,0769	0,231	0,120	0,148	0,191	0,0932	0,242	0,0734
100	0,0501	0,355	0,0820	0,217	0,128	0,139	0,200	0,0888	0,318	0,0559	0,404	0,0440
160	0,0801	0,222	0,131	0,135	0,205	0,0867	0,320	0,0555	0,509	0,0350	0,646	0,0275
250	0,125	0,142	0,205	0,0867	0,320	0,0555	0,501	0,0355	0,795	0,0224	1,01	0,0176

Nombre de fils	Diamètre nominal du conducteur constitutif mm									
	0,100		0,125		0,200		0,315		0,400	
	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m
3	0,0240	0,750	0,0375	0,474	0,0961	0,185	0,238	0,0746	0,384	0,0462
4	0,0320	0,555	0,0500	0,355	0,128	0,139	0,318	0,0559	0,512	0,0347
5	0,0400	0,444	0,0626	0,284	0,160	0,111	0,397	0,0447	0,641	0,0277
6	0,0480	0,370	0,0751	0,237	0,192	0,0925	0,477	0,0373	0,769	0,0231
8	0,0641	0,277	0,100	0,178	0,256	0,0694	0,636	0,0280	1,02	0,0173
10	0,0801	0,222	0,125	0,142	0,320	0,0555	0,794	0,0224	1,28	0,0139
12	0,0961	0,185	0,150	0,118	0,384	0,0462	0,953	0,0186	1,54	0,0116
16	0,128	0,139	0,200	0,0888	0,512	0,0347	1,27	0,0140	2,05	0,00867
20	0,160	0,111	0,250	0,0710	0,641	0,0277	1,59	0,0112	2,56	0,00694
25	0,200	0,0888	0,313	0,0568	0,801	0,0222	1,99	0,00895	3,20	0,00555
32	0,256	0,0694	0,400	0,0444	1,02	0,0173	2,54	0,00699	4,10	0,00434
40	0,320	0,0555	0,500	0,0355	1,28	0,0139	3,18	0,00559	5,12	0,00347
60	0,480	0,0370	0,751	0,0237	1,92	0,00925	4,77	0,00373	7,69	0,00231
100	0,801	0,0222	1,25	0,0142	3,20	0,00555	7,94	0,00224	12,8	0,00139
160	1,28	0,0139	2,00	0,00888	5,12	0,00347	12,7	0,00140	20,5	0,000867
250	2,00	0,00888	3,13	0,00568	8,01	0,00222	19,9	0,000895	32,0	0,000555

## Annex D (informative)

### Nominal cross-sectional area and resistance of bunched wire

#### D.1 Preferred combinations

**Table D.1 – Nominal resistance and cross-section**

Number of wires	Nominal conductor diameter of the single wire mm											
	0,025		0,032		0,040		0,050		0,063		0,071	
	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m
3	0,00150	11,84	0,00246	7,225	0,00385	4,624	0,00601	2,960	0,00954	1,865	0,0121	1,468
4	0,00200	8,879	0,00328	5,419	0,00513	3,468	0,00801	2,220	0,0127	1,398	0,0162	1,101
5	0,00250	7,103	0,00410	4,335	0,00641	2,774	0,0100	1,776	0,0159	1,119	0,0202	0,881
6	0,00300	5,919	0,00492	3,613	0,00769	2,312	0,0120	1,480	0,0191	0,932	0,0242	0,734
8	0,00401	4,440	0,00656	2,709	0,0103	1,734	0,0160	1,110	0,0254	0,699	0,0323	0,551
10	0,00501	3,552	0,00820	2,168	0,0128	1,387	0,0200	0,888	0,0318	0,559	0,0404	0,440
12	0,00601	2,960	0,00984	1,806	0,0154	1,156	0,0240	0,740	0,0382	0,466	0,0485	0,367
16	0,00801	2,220	0,0131	1,355	0,0205	0,867	0,0320	0,555	0,0509	0,350	0,0646	0,275
20	0,0100	1,776	0,0164	1,084	0,0256	0,694	0,0401	0,444	0,0636	0,280	0,0808	0,220
25	0,0125	1,421	0,0205	0,867	0,0320	0,555	0,0501	0,355	0,0795	0,224	0,101	0,176
32	0,0160	1,110	0,0263	0,677	0,0410	0,434	0,0641	0,278	0,102	0,175	0,129	0,138
40	0,0200	0,888	0,0328	0,542	0,0513	0,347	0,0801	0,222	0,127	0,140	0,162	0,110
60	0,0300	0,592	0,0492	0,361	0,0769	0,231	0,120	0,148	0,191	0,0932	0,242	0,0734
100	0,0501	0,355	0,0820	0,217	0,128	0,139	0,200	0,0888	0,318	0,0559	0,404	0,0440
160	0,0801	0,222	0,131	0,135	0,205	0,0867	0,320	0,0555	0,509	0,0350	0,646	0,0275
250	0,125	0,142	0,205	0,0867	0,320	0,0555	0,501	0,0355	0,795	0,0224	1,01	0,0176

Number of wires	Nominal conductor diameter of the single wire mm									
	0,100		0,125		0,200		0,315		0,400	
	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m
3	0,0240	0,750	0,0375	0,474	0,0961	0,185	0,238	0,0746	0,384	0,0462
4	0,0320	0,555	0,0500	0,355	0,128	0,139	0,318	0,0559	0,512	0,0347
5	0,0400	0,444	0,0626	0,284	0,160	0,111	0,397	0,0447	0,641	0,0277
6	0,0480	0,370	0,0751	0,237	0,192	0,0925	0,477	0,0373	0,769	0,0231
8	0,0641	0,277	0,100	0,178	0,256	0,0694	0,636	0,0280	1,02	0,0173
10	0,0801	0,222	0,125	0,142	0,320	0,0555	0,794	0,0224	1,28	0,0139
12	0,0961	0,185	0,150	0,118	0,384	0,0462	0,953	0,0186	1,54	0,0116
16	0,128	0,139	0,200	0,0888	0,512	0,0347	1,27	0,0140	2,05	0,00867
20	0,160	0,111	0,250	0,0710	0,641	0,0277	1,59	0,0112	2,56	0,00694
25	0,200	0,0888	0,313	0,0568	0,801	0,0222	1,99	0,00895	3,20	0,00555
32	0,256	0,0694	0,400	0,0444	1,02	0,0173	2,54	0,00699	4,10	0,00434
40	0,320	0,0555	0,500	0,0355	1,28	0,0139	3,18	0,00559	5,12	0,00347
60	0,480	0,0370	0,751	0,0237	1,92	0,00925	4,77	0,00373	7,69	0,00231
100	0,801	0,0222	1,25	0,0142	3,20	0,00555	7,94	0,00224	12,8	0,00139
160	1,28	0,0139	2,00	0,00888	5,12	0,00347	12,7	0,00140	20,5	0,000867
250	2,00	0,00888	3,13	0,00568	8,01	0,00222	19,9	0,000895	32,0	0,000555

## D.2 Combinaisons facultatives

Tableau D.2 – Résistance et section droite nominale

Nombre de fils	Diamètre nominal du conducteur constitutif mm											
	0,025		0,032		0,040		0,050		0,063		0,071	
	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m
9	0,00451	3,946	0,00738	2,408	0,0115	1,541	0,0180	0,987	0,0286	0,622	0,0363	0,489
27	0,0135	1,315	0,0221	0,803	0,0346	0,514	0,0541	0,329	0,0858	0,207	0,109	0,163
50	0,0250	0,710	0,0410	0,434	0,0641	0,277	0,100	0,178	0,159	0,112	0,202	0,0881
63	0,0315	0,564	0,0517	0,344	0,0808	0,220	0,126	0,141	0,200	0,0888	0,254	0,699
80	0,0401	0,444	0,0656	0,271	0,103	0,173	0,160	0,111	0,254	0,0699	0,323	0,0551
81	0,0406	0,438	0,0664	0,268	0,104	0,171	0,162	0,110	0,258	0,0691	0,327	0,0544
120	0,0601	0,296	0,0984	0,181	0,154	0,116	0,240	0,0740	0,382	0,0466	0,485	0,0367
200	0,100	0,178	0,164	0,108	0,256	0,0694	0,401	0,0444	0,636	0,0280	0,808	0,0220
320	0,160	0,111	0,263	0,0677	0,410	0,0434	0,641	0,0278	1,02	0,0175	1,29	0,0138
400	0,200	0,0888	0,328	0,0542	0,513	0,0347	0,801	0,0222	1,27	0,0140	1,61	0,0110

Nombre de fils	Diamètre nominal du conducteur constitutif mm									
	0,100		0,125		0,200		0,315		0,400	
	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m	Section droite nominale mm <sup>2</sup>	Résistance nominale Ω/m
9	0,0721	0,247	0,113	0,158	0,288	0,0617	0,715	0,0249	1,15	0,0154
27	0,216	0,0822	0,338	0,0526	0,865	0,0206	2,15	0,00828	3,46	0,00514
50	0,400	0,0444	0,626	0,0284	1,60	0,0111	3,97	0,00447	6,41	0,00277
63	0,504	0,0352	0,788	0,0226	2,02	0,00881	5,01	0,00355	8,07	0,00220
80	0,641	0,0277	1,00	0,0178	2,56	0,00694	6,36	0,00280	10,2	0,00173
81	0,649	0,0274	1,01	0,0175	2,59	0,00685	6,44	0,00276	10,4	0,00171
120	0,961	0,0185	1,50	0,0118	3,84	0,00462	9,53	0,00186	15,4	0,00116
200	1,60	0,0111	2,50	0,00710	6,41	0,00277	15,9	0,00112	25,6	0,000694

NOTE 1 La section droite nominale des fils a été calculée à l'aide de la formule:

$$q = \frac{\pi}{4} d_{nom}^2 \times n \times 1,02$$

où  $d_{nom}$  est le diamètre nominal du conducteur nu;

$n$  est le nombre de fils constitutifs;

1,02 est la réduction de longueur due au toronnage.

NOTE 2 Pour le calcul de la résistance nominale, voir l'annexe C.

## D.2 Non-preferred combinations

Table D.2 – Nominal resistance and cross-section

Number of wires	Nominal conductor diameter of the single wire mm											
	0,025		0,032		0,040		0,050		0,063		0,071	
	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m
9	0,00451	3,946	0,00738	2,408	0,0115	1,541	0,0180	0,987	0,0286	0,622	0,0363	0,489
27	0,0135	1,315	0,0221	0,803	0,0346	0,514	0,0541	0,329	0,0858	0,207	0,109	0,163
50	0,0250	0,710	0,0410	0,434	0,0641	0,277	0,100	0,178	0,159	0,112	0,202	0,0881
63	0,0315	0,564	0,0517	0,344	0,0808	0,220	0,126	0,141	0,200	0,0888	0,254	0,699
80	0,0401	0,444	0,0656	0,271	0,103	0,173	0,160	0,111	0,254	0,0699	0,323	0,0551
81	0,0406	0,438	0,0664	0,268	0,104	0,171	0,162	0,110	0,258	0,0691	0,327	0,0544
120	0,0601	0,296	0,0984	0,181	0,154	0,116	0,240	0,0740	0,382	0,0466	0,485	0,0367
200	0,100	0,178	0,164	0,108	0,256	0,0694	0,401	0,0444	0,636	0,0280	0,808	0,0220
320	0,160	0,111	0,263	0,0677	0,410	0,0434	0,641	0,0278	1,02	0,0175	1,29	0,0138
400	0,200	0,0888	0,328	0,0542	0,513	0,0347	0,801	0,0222	1,27	0,0140	1,61	0,0110

Number of wires	Nominal conductor diameter of the single wire mm									
	0,100		0,125		0,200		0,315		0,400	
	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m	Nominal cross-section mm <sup>2</sup>	Nominal resistance Ω/m
9	0,0721	0,247	0,113	0,158	0,288	0,0617	0,715	0,0249	1,15	0,0154
27	0,216	0,0822	0,338	0,0526	0,865	0,0206	2,15	0,00828	3,46	0,00514
50	0,400	0,0444	0,626	0,0284	1,60	0,0111	3,97	0,00447	6,41	0,00277
63	0,504	0,0352	0,788	0,0226	2,02	0,00881	5,01	0,00355	8,07	0,00220
80	0,641	0,0277	1,00	0,0178	2,56	0,00694	6,36	0,00280	10,2	0,00173
81	0,649	0,0274	1,01	0,0175	2,59	0,00685	6,44	0,00276	10,4	0,00171
120	0,961	0,0185	1,50	0,0118	3,84	0,00462	9,53	0,00186	15,4	0,00116
200	1,60	0,0111	2,50	0,00710	6,41	0,00277	15,9	0,00112	25,6	0,000694

NOTE 1 The nominal cross-section of the wire has been calculated with the formula:

$$q = \frac{\pi}{4} d_{\text{nom}}^2 \times n \times 1,02$$

where  $d_{\text{nom}}$  is the nominal bare diameter of conductor;

$n$  is the number of single wires;

1,02 is the decrease in length due to bunching.

NOTE 2 For the calculation of the nominal resistance, see annex C.

ISBN 2-8318-8150-1



9 782831 881508

---

ICS 29.060.10

---